

# PHILIPS

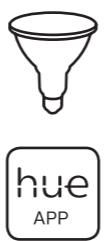
## hue personal wireless lighting

© Philips Lighting Holding B.V. 2018

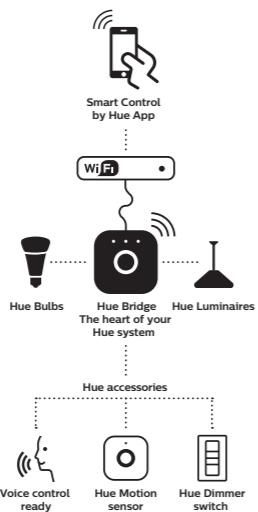
EN  
FR  
ES

3  
14  
26

322263865141



1. Power your light source and turn on your wall light switch
2. Start the Hue app and follow the instructions



Please go to [www.meethue.com](http://www.meethue.com) to learn more about Hue and how to use it

#### OPERATING INSTRUCTIONS:

- This device is not a toy designed to be played with by children.
- Do not place the device on hot surfaces.
- For safety reasons, do not open device, which will also void the warranty.
- Use the bulb only in a socket rated for this bulb.

#### LIMITED WARRANTY:

Philips warrants that this device will be free from defects in material and workmanship and will operate for 3 years based on up to 3 hours average usage per day/7 days per week, when used as directed. If this device does not conform to the warranty, Philips will send you, at its election, a replacement device or refund your original purchase price upon receipt of the returned device, register receipt and proof of purchase. Please call our toll-free number 1-800-555-0050, write to Philips (address indicated on the packaging) or send an email at the website [www.philips.com](http://www.philips.com) to find out how to return the device. This limited warranty does not cover devices subject to accident, neglect, abuse, misuse or acts of God. REPLACEMENT OR REFUND IS YOUR SOLE REMEDY. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IS HEREBY EXPRESSLY EXCLUDED. Some states and provinces do not allow exclusion of incidental or consequential damages, so the above

limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and province to province.

#### CLEANING AND MAINTENANCE:

Do not clean the device when it is on and connected to the power supply. To avoid scratching the device, clean only with a soft dry cloth. Do not use cleaning agents to clean the device. Manage in accordance with disposal laws in your area.

"Hue Personal Wireless Lighting" is a trademark owned by Koninklijke Philips N.V.

Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

**Wireless Specification:**  
Wireless RF mode frequency band: 2400~2483.5 MHz  
Wireless communications protocol: IEEE 802.15.4  
Operating channels: channels 11 ~ 26

**Environmental specification:**  
Temperature (operation): -20 ~ 45 °C  
Temperature (Storage): -25~60 °C  
Standby power: <0.5W per lamp

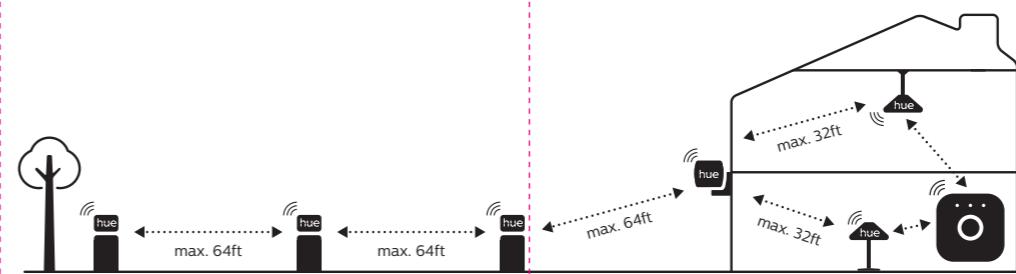
12

FR



1. Mets ta source lumineuse sous tension et allume ton interrupteur mureaux
2. Démarrer l'application Hue et suis les instructions

## Radio frequency scheme Hue outdoor



## The Hue system



- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. For product available in the USA/canada market, only channel 11 ~ 26 can be operated. Selection of other channels is not possible.

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20cm from nearby persons.

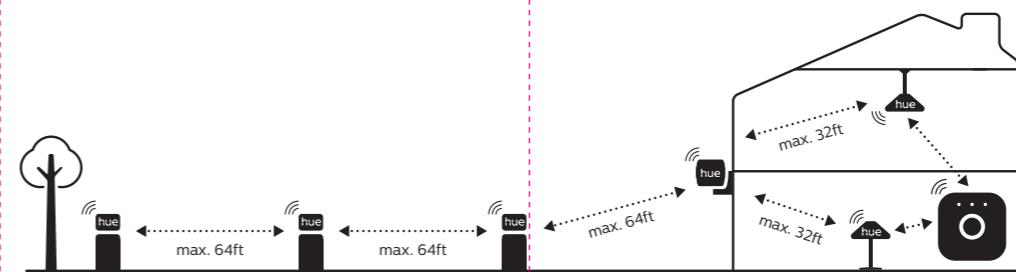
#### WARNINGS AND CAUTIONS:

- Not for use in totally enclosed or recessed fixtures.
- Not suitable for use with dimmers unless specifically designed for Philips Hue.
- Suitable for wet locations.
- This device is not intended for use with emergency exit fixtures or emergency lights.
- Only install in operating environments between -4°F and 113°F (-20°C and +45°C).
- Not compatible with photo sensors, motion sensors or timers unless specifically designed for Philips Hue.
- Before replacing, turn off power and let the bulb cool to avoid electrical shock or burn.

## Le système Hue



## Schéma de radiofréquence Hue extérieur



Corporation ("Philips") peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil octroyée par la FCC aux États-Unis et par Industrie Canada.  
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition à la radiation FCC présentées pour un environnement libre.

Cet équipement doit être installé et exploité avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Philips n'est pas responsable pour des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créer des en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV.

Pour les produits disponibles sur Le marché USA/ Canada, seul le canal 11 ~ 26 peuvent être utilisés. La sélection d'autres canaux est impossible.

Mise en garde : Pour maintenir la conformité aux directives de la FCC relatives à l'exposition aux RF, éloigner ce produit d'au moins 20 cm de toute personne à proximité.

#### AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- Ne pas utiliser dans des luminaires encastrés ou entièrement fermés.
- Ne convient pas à un usage avec gradateur, sauf ceux spécifiquement conçus pour Philips Hue.
- Convient aux emplacements mouillés.
- N'est pas destiné à un usage dans les appareils d'éclairage de secours ou les indicateurs de sortie.
- Installer seulement dans un milieu de fonctionnement entre -4 °F et 113 °F (-20 °C et 45 °C).
- N'est pas compatible avec les détecteurs de lumière,

les détecteurs de présence ou les minuteries, sauf si spécifiquement conçus pour Philips Hue.

• Avant de changer l'ampoule, éteignez l'appareil et laissez l'ampoule refroidir pour éviter de vous brûler ou de subir un choc électrique.

#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces chaudes.
- Par mesure de sécurité et pour ne pas perdre le bénéfice de la garantie, n'ouvrez pas l'appareil.
- Utilisez uniquement l'ampoule dans une douille adaptée.

#### GARANTIE LIMITÉE :

Philips garantit que cet appareil sera exempt de défauts matériels et de main-d'œuvre et fonctionnera pendant 3 ans, sur la base d'une utilisation quotidienne moyenne de 3 heures, à raison de 7 jours par semaine, conformes aux directives. En cas de non respect de la garantie pour cet appareil, Philips vous fera parvenir, à son entière discréction, un appareil de remplacement ou le remboursement de votre achat après réception de l'appareil défectueux et d'une preuve d'achat. Pour savoir comment renvoyer votre appareil, composez notre numéro sans frais 1 800 555-0050, écrivez-nous à l'adresse du site Philips figurant sur l'emballage ou envoyez-nous un courriel sur le site Web [www.philips.com](http://www.philips.com). Cette garantie limitée



Pour en savoir plus sur le système Hue et son utilisation, Visitez le site [www.meethue.com](http://www.meethue.com)

13

FR



1. Mets ta source lumineuse sous tension et allume ton interrupteur mureaux
2. Démarrer l'application Hue et suis les instructions

Peut plus d'informations sur la consommation d'énergie s'il vous plaît aller à [www.meethue.com/energyconsumption](http://www.meethue.com/energyconsumption)

FCC ID Hue white PAR38 LED l'ampoule : 2AGBW9290018189X

Cet appareil est conforme à l'alinea 15 de la réglementation de la FCC et à la norme CNR d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes :  
(1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles;  
(2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

**Certification IC :**  
• Hue white PAR38 LED l'ampoule: Numéro de l'entreprise : 20812-8189X

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-005. Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites applicables aux équipements de classe B en termes d'émissions de bruit radioélectrique, telles que définies par le Règlement sur le brouillage radioélectrique établi par le Ministère des Communications du Canada.

AVIS : les modifications apportées à cet appareil sans avoir été explicitement approuvées par Philips Lighting North America

14

15

16

20

21

22

23

ne couvre pas les accidents, la négligence, l'utilisation abusive ou inappropriée, ni les cas de force majeure.

#### LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT

CONSTITUENT VOS SEULS RECOURS. À L'EXCLUSION DES CONDITIONS INTERDITES PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF EST DONC EXPRESSÉMENT EXCLUE.

Certains États et provinces ne permettant pas l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques et les autres droits dont vous pouvez bénéficier varient selon les États et les provinces.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Ne nettoyez pas cet appareil lorsqu'il est allumé et raccordé à l'alimentation.

Pour éviter de rayer l'appareil, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec uniquement.

N'utilisez aucun produit de nettoyage sur l'appareil.

Respectez les législations régissant la mise au rebut dans votre région.

«Hue Personal Wireless Lighting» est une marque de commerce appartenant à Koninklijke Philips N.V.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.

ES

#### Caractéristiques sans fil :

Bande de fréquence pour le mode radiofréquence sans fil : 2 400 ~ 2 483.5 MHz

Protocole de communication sans fil : IEEE 802.15.4

Canaux de fonctionnement : canaux 11 à 26

#### Caractéristique environnementale :

Température (fonctionnement) : -20 - 45°C

Température (stockage) : -25 à 60 °C

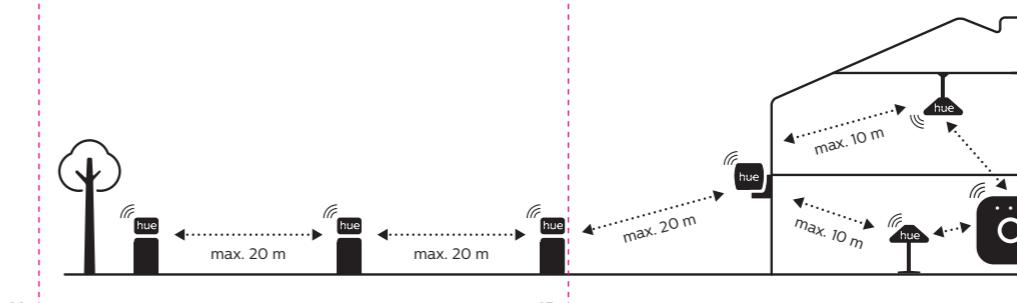
Consommation en veille : <0.5W par ampoule



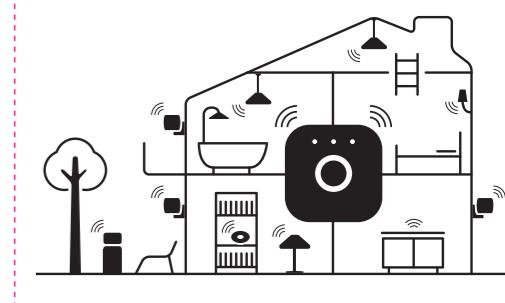
1. Conecta la fuente de iluminación y enciende el interruptor

2. Inicia la aplicación Hue y sigue las instrucciones

## Esquema de frecuencia de radio Hue exterior



## El sistema Hue



24

25

26

27

28

29



Por favor, visite [www.meethue.com](http://www.meethue.com) para conocer más sobre el funcionamiento de Hue

Para obtener información sobre el consumo de energía por favor vea [www.meethue.com/energyconsumption](http://www.meethue.com/energyconsumption)

FCC ID Hue white PAR38 LED lámpara: 2AGBW9290018189X

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC y con RSSs de "Industry Canada". El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran provocar una operación.

#### Certificación IC:

- Hue white PAR38 LED lámpara: número de la compañía: 20812-8189X

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma Canadiense ICES-005.

Este aparato digital no excede los límites Clase B límites para las emisiones de ruido de radio digitales. Aparato según lo establecido en las interferencias de radio Reglamento del Departamento Canadiense de Comunicaciones.

AVISO: Los cambios o modificaciones realizadas a este dispositivo no aprobados expresamente por Philips Lighting North America Corporation ("Philips") puede anular la FCC EE.UU. y Autorización de Canadá para utilizar este dispositivo.

Información exclusiva para el mercado mexicano:  
Hue cumple con los requerimientos de certificación de control (Productos con Radio Control) NOM-121-SCT.

El módulo de interfaz avanzada cumple con FCC límites de exposición a la radiación establecidos para un ambiente no controlado.

Este dispositivo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo.

El fabricante no es responsable de ninguna interferencia causada por equipos de televisión o radios. Cualquier modificación o alteración al producto podrían impedir que la operación del equipo por parte del usuario.

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de conformidad con la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites son diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales dentro de una instalación residencial.

Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y/o utiliza de acuerdo con las

instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radiofrecuencia. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este dispositivo causara interferencias perjudiciales sobre la recepción de radio o televisión que podría ser determinada prendiendo y apagando, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el dispositivo y receptores.
- Conecte el dispositivo a un circuito de toma corriente diferente de aquel al que está conectado el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico/especializado para obtener ayuda

Precaución: Para cumplir con los lineamientos de radiofrecuencia (RF por sus siglas en inglés) de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés), coloque el producto a una distancia mínima de 20 cm de las personas cercanas.

#### PRECAUCIONES Y CUIDADOS:

- No debe utilizarse en luminarias empotradas o totalmente cerradas.
- No adecuado para uso con dimmers salvo los diseñados específicamente para Philips Hue.

- Adecuado para lugares húmedos.
- Este dispositivo no está diseñado para usar como iluminación de emergencia o dentro de luminarios de señalización de salida de emergencia.
- Solo instalar en ambientes entre -4 grados F y +113 grados F (-20 grados Centígrados y 45 grados Centígrados).
- No compatible con sensores de luz natural, sensores de movimiento ni temporizadores a menos de que sean específicamente diseñados por Philips Hue.
- Para evitar descargas eléctricas o quemaduras, antes de sustituir la lámpara, desconecte la corriente eléctrica y deje que la lámpara se enfrié.

#### INSTRUCCIONES DE USO:

- Este dispositivo no es un juguete diseñado para ser jugado con por los niños.
- No ponga el dispositivo sobre superficies calientes.
- Por razones de seguridad, no abrir o alterar el dispositivo, ya que también la garantía del producto no será aplicada.
- Use sólo la lámpara en una conexión (socket) adecuada para el tipo de bulbo.

#### GARANTÍA LIMITADA:

Philips garantiza que este dispositivo estará libre de defectos en materiales, mano de obra y operación durante 3 años (Sobre un uso de hasta 3 horas promedio por día / 7 días a la semana).

Si este equipo no se ajusta a la garantía, Philips le enviará, a su elección, el dispositivo de sustitución o reembolso de su compra original. Precio a la recepción del equipo devuelto marcado en el ticket de compra, recibo y/o comprobante de compra.

Información exclusiva para el mercado mexicano:

Philips Mexicana S.A. de C.V. otorgará una garantía por un periodo de hasta 3 años contra cualquier defecto de fabricación, a partir de la fecha de compra. Esta garantía tendrá validez si se siguen las recomendaciones de uso indicadas anteriormente de este producto. Esta garantía limitada

No cubre los dispositivos sujetos a accidentes, negligencia, abuso, mal uso o actos de la naturaleza.

Línea de atención a clientes: 5269 9139 o 01 800 508 9000

smartlight@philips.com

REEMPLAZO O REEMBOLSO ES SU ÚNICO RECURSO APLICABLE PARA GARANTÍA. CUALQUIER GARANTÍAS ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

RESPONSABILIDAD POR DAÑOS O INDIRECTOS

DAÑOS POR LA PRESENTE EXPRESAMENTE EXCLUIDOS.

Algunos estados y provincias no lo hacen permitir la exclusión de daños incidentales o consecuentes daños, por lo que la limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso. Esta garantía le brinda específicos derechos legales, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

No limpie el dispositivo cuando esté encendido y conectado a la fuente de alimentación. Para evitar rayar el dispositivo, se recomienda limpiar sólo con un paño suave y seco.

No utilice productos de limpieza para limpiar el dispositivo. Maneje el dispositivo de acuerdo con las leyes de su población.

"Hue Personal Wireless Lighting" es una marca comercial propiedad de Koninklijke Philips N.V.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.

Especificación de Red Inalámbrica:  
Wireless RF banda de frecuencias de modo: 2400 ~ 2483.5 MHz  
Protocolo de comunicación inalámbrica: IEEE 802.15.4  
Canales de funcionamiento: canales 11-26

#### Especificación de operación Ambiental:

Temperatura (en funcionamiento): -20 - 45°C

Temperatura (almacenamiento): -25 a 60 °C

Modo de espera: <0.5W por lámpara

30

31

32

33

34

35

36

37